



SPICHEREN INFOS

Mairie - 61 place de la Charente - 57350 SPICHEREN

Tél. : 03 87 85 31 01

Numéro 26 E-mail : mairie@spicheren.fr - Site internet : www.spicheren.fr

JUIN 2008

SOMMAIRE

| | |
|-------------------------------|-----|
| Mot du maire | p 1 |
| Nouveau conseil municipal | p 1 |
| Spicheren en chiffres | p 1 |
| Adjoint, conseillers délégués | p 2 |
| Permanences des élus | p 2 |
| Commissions municipales | p 2 |
| Horaires de la Mairie | p 2 |
| Chantiers et travaux | p 3 |
| Civisme | p 3 |
| Télédistribution | p 3 |
| Horaires de la déchetterie | p 4 |
| Manifestations | p 4 |
| Le Souvenir Français | p 4 |
| Horaires de la bibliothèque | p 4 |
| Estivales 2008 | p 4 |

Le mot du maire

Votre nouvelle équipe municipale vous adresse tout d'abord ses plus vives et chaleureuses salutations. Nous sommes très honorés et fiers de vous convier à la lecture de notre premier bulletin d'information.

Reconnaissant le travail sérieux et conséquent de nos prédécesseurs, nous avons souhaité rester dans la continuité de ce que vous avez connu jusqu'ici. Aussi, nous vous proposons votre bulletin sous la même forme que les précédents. La fréquence de parution restera inchangée : un numéro au mois de mai ou juin et un deuxième en septembre ou octobre.



C'est ainsi que ce numéro 26 traitera essentiellement de l'actualité liée au tout récent changement de municipalité. Vous y retrouverez donc les horaires des permanences des adjoints, les nouvelles commissions municipales et enfin les représentants de la commune dans différents organismes ou institutions. Le deuxième volet traitera des aspects plus généraux de l'actualité communale, tels que calendrier des manifestations, travaux communaux, règles de civisme et autres informations diverses.

Le nouveau Conseil Municipal



De bas en haut et de gauche à droite :

- Yves OBERTIN – Christine WEITER – Anita BOUSCH – Jean JUNG – Brunhilde HÜBSCHER – Christiane HAMANN – Charles WERNERT
- Jérôme GREFF – Alain WEISLINGER – Jean Claude KLER – Paul BALANDRAS – Olivier GUGNON
- Claudine KLEIN – Jean-Nicolas JUNG – Anthony GERBER – Stéphane KNOLL – Arsène KIEHL – Alain PISTER
- Léon DIETSCH – Jean-Claude WOLFF – Hervé MALICK – Frédéric KLEIN – Thierry BOUR



**SPICHEREN en
CHIFFRES : 78,38%**

C'est le taux de participation au second tour des élections municipales le dimanche 16 mars 2008

Nous vous souhaitons une bonne et agréable lecture.

Jean Jung

Les adjoints et conseillers délégués

- 1er adjoint : Paul Balandras en charge des finances et du quartier de La Brême d'Or;
- 2ème adjoint : Yves Obertin en charge de l'urbanisme;
- 3ème adjoint : Alain Weislinger en charge des affaires sociales, des associations et des écoles;
- 4ème adjoint : Jérôme Greff en charge de l'environnement, de l'information et du patrimoine;
- 5ème adjoint : Jean-Claude Kler en charge des bâtiments communaux et des énergies ;
- 6ème adjoint : Arsène Kiehl en charge des travaux publics.

En plus des adjoints, 4 conseillers délégués sont nommés:

- Thierry Bour pour l'urbanisme;
- Stéphane Knoll pour les finances;
- Jean-Nicolas Jung pour les écoles;
- Alain Pister pour les travaux à La Brême d'Or.

Les délégués à la Communauté d'Agglomération de Forbach Porte de France (C.A.F.P.F.) sont Jean Jung, Paul Balandras et Hervé Malick.

Les permanences

| | |
|--------------------|--------------------------------------|
| Jean Jung : | sur rendez-vous |
| Paul Balandras : | mardi de 16h à 17h |
| Yves Obertin : | mercredi - vendredi de 10h30 à 11h30 |
| Alain Weislinger : | mardi de 15h30 à 17h00 |
| Jérôme Greff : | sur rendez-vous |
| Jean-Claude Kler : | sur rendez-vous |
| Arsène Kiehl : | lundi de 16h à 18h |

Les Commissions Municipales

Commission du Personnel :

Jean JUNG (responsable)
Thierry BOUR
Léon DIETSCH
Olivier GUGNON
Hervé MALICK
Charles WERNERT
Jean-Claude WOLFF

Commission des Finances et de l'Intendance :

Paul BALANDRAS
(Adjoint responsable)
Thierry BOUR
Léon DIETSCH
Olivier GUGNON
Claudine KLEIN
Stéphane KNOLL



Commission de l'Urbanisme et de la Sécurité :

Yves OBERTIN
(Adjoint responsable)
Thierry BOUR
Léon DIETSCH
Anthony GERBER
Christiane HAMANN
Claudine KLEIN
Frédéric KLEIN
Stéphane KNOLL
Hervé MALICK
Christine WEITER
Jean-Claude WOLFF

Commission des Affaires Sociales et des Associations :

Alain WEISLINGER
(Adjoint responsable)
Anita BOUSCH
Anthony GERBER
Christiane HAMANN
Brunhilde HUBSCHER
Jean-Nicolas JUNG
Claudine KLEIN
Christine WEITER
Charles WERNERT

Commission de l'Environnement et de l'Information :

Jérôme GREFF
(Adjoint responsable)
Léon DIETSCH
Christiane HAMANN
Brunhilde HUBSCHER
Jean-Nicolas JUNG
Frédéric KLEIN
Stéphane KNOLL
Christine WEITER
Jean-Claude WOLFF



Commission des Bâtiments, Economie d'Energie et Informatique :

Jean-Claude KLER
(Adjoint responsable)
Olivier GUGNON
Frédéric KLEIN
Jean-Claude WOLFF

Commission des Travaux Publics :

Arsène KIEHL
(Adjoint responsable)
Anthony GERBER
Alain PISTER
Charles WERNERT
Jean-Claude WOLFF



Commission des Affaires Scolaires et de la Culture :

Jean-Nicolas JUNG
(Conseiller délégué responsable)
Anita BOUSCH
Anthony GERBER
Christiane HAMANN
Claudine KLEIN
Hervé MALICK
Christine WEITER
Charles WERNERT

HORAIRES D'OUVERTURE DE LA MAIRIE

Du lundi au vendredi de 9h à 12h
Du lundi au jeudi de 13h à 17h

Permanences « Urbanisme » pour informations et dépôts de permis (Jean - Michel Wenner)

- Jeudi de 10h à 12h et de 14h à 16h
- Vendredi de 10h à 11h

Pour information, le maire et les adjoints sont membres de toutes les commissions.

CHANTIERS ET TRAVAUX

Au village

Rue Robert Schuman : 70 m de trottoir ont été réalisés en pavés par les agents du Service Technique. Vont suivre:

- l'aménagement d'un espace fleuri à l'angle de cette rue et de la rue Alsace-Lorraine;
- la création d'un parking à côté de cet espace fleuri.

A La Brême d'Or

Les grands travaux de réhabilitation de l'assainissement, d'enfouissement des réseaux et de réfection des voiries du quartier côté sud sont terminés. Ceux-ci ont débuté en mars 2006 et se termineront fin juin 2008. Courant juillet, l'impasse des Lilas sera branchée sur le réseau électrique souterrain, et les poteaux béton seront enlevés.



Quelques rappels Travaux

Depuis près de 20 années l'organisme allemand chargé du contrôle des eaux de rejet, se plaint de la mauvaise qualité des eaux provenant du quartier de La Brême d'Or. En mai 2001, est créée dans l'Agglomération de Forbach une « Euro zone » dont une annexe est située à cheval sur la frontière à La Brême d'Or. Cette création a été conditionnée par la mise aux normes des rejets d'eaux vers nos voisins allemands.

Devant l'importance des travaux et leurs coûts, des études et des demandes de subventions ont été lancées depuis l'année 2001.

Après bien des allers/retours, c'est en 2004 que la réponse favorable pour l'octroi des différentes subventions a permis le démarrage de la procédure de passation des marchés.

Le premier coup de pelle a été donné en mars 2006 et le chantier durera finalement 30 mois au lieu des 24 initialement prévus.

Coût et Financement

La mise aux normes de l'assainissement a comme coût prévisible la somme de 3 174 598 € H.T. Le montant des subventions reçues s'élève à 2 991 825 € soit une charge pour la commune de 182 773 € H.T.

L'enfouissement des réseaux et la réfection de la voirie qui s'en est suivie, ont coûté environ 1 860 400 € H.T., pour un subventionnement de 663 450 € soit un coût probable pour le budget communal de 1 196 950 € H.T.

Ces chiffres restent toutefois à confirmer dans le décompte final dont les détails seront validés à l'issue de l'ensemble des travaux associés à cette opération.

Télédistribution

L'accès récent aux programmes proposés par la TNT (Télévision Numérique Terrestre) sur le réseau de la télédistribution de Spicheren a causé de nombreuses perturbations auprès des abonnés. En effet, en raison du passage en mode numérique des chaînes allemandes durant la même période, la qualité de retransmission de certaines chaînes de notre réseau s'est

nettement dégradée.



Nous nous en excusons auprès de tous nos abonnés. Aujourd'hui l'heure est au bilan, et pour pallier rapidement à ces dérangements, une procédure d'intervention a été mise en place. La particularité de celle-ci réside essentiellement dans le fait que nous attendons de nos services de vous réinterroger sur le règlement ou non du problème rencontré ; autrement dit, sur le suivi de l'intervention. Ainsi nous espérons résoudre plus rapidement les dysfonctionnements et espérons ainsi améliorer la qualité du service, qualité attendue par tous nos abonnés.

Civisme

- *Chez vous* : avec le retour des beaux jours, le ballet des tondeuses à gazon a repris. Même si c'est une activité indispensable, elle ne doit cependant pas être source de gêne pour nos voisins. Une bonne communication entre les individus est le meilleur moyen de régler les problèmes. Ne faisons pas subir aux autres ce que nous ne supporterions pas nous-mêmes. Rappel : il est interdit d'utiliser sa tondeuse à gazon les dimanches et jours fériés ainsi que le matin avant 8h, de 12h à 14h et le soir après 19h. ;
- *Sur les trottoirs et chaussées* : pour éviter aux piétons de devoir slalomer, il serait souhaitable que les crottes de nos amis à quatre pattes ne finissent pas sur la voie publique ;
- *Au cimetière* : merci de jeter les éléments en plastique dans les poubelles prévues à cet effet au fond du cimetière, et non pas avec les déchets verts. Exemple : fleurs en plastique dans la poubelle.



DECHETTERIE

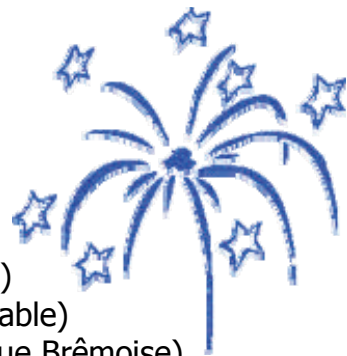


Les horaires d'été en vigueur depuis le 15 mars sont :

| | | | |
|------------------------------|--|---------------------|--|
| Lundi - Mardi 15 h à 19 h | Mercredi 10 h à 12 h et 15 h à 19 h | Jeudi 14 h à 19h | Vendredi - Samedi 9 h à 12 h et 14 h à 19 h |
|------------------------------|--|---------------------|--|

CALENDRIER des MANIFESTATIONS FUTURES

| | |
|-----------------|---|
| 1er juin : | Fête de la Communauté de paroisses |
| 5 juin : | Fêtes des Pères et Mères (Bon Accueil) |
| 14 juin : | Fête scolaire (A.P.E.S.) |
| 21 juin : | Fête de la Musique (A.M.P.E.R.) |
| 22 juin : | Olympiades (Amicale des Sapeurs Pompiers - ASSOS) |
| 13 juillet : | Fête Nationale <i>avec feu d'artifice</i> (C.S.N. Tennis de table) |
| 26 juillet : | Fête de La Brême d'Or <i>avec feu d'artifice</i> (La Pétanque Brêmoise) |
| 3 août : | Commémoration de la bataille du 6 août 1870 (Le Souvenir Français) |
| 10 août : | Reconstitution historique de la bataille de Spicheren |
| 30 et 31 août : | Fête du village (C.I.A.) |
| 2 octobre : | <i>Oktoberfest</i> (Le Bon Accueil) |
| 26 octobre : | Kirb (Jumelage Charente) |



HORAIRES D'OUVERTURE DE LA BIBLIOTHEQUE MUNICIPALE

Du 1^{er} juillet au 31 août 2008 inclus, elle ouvrira ses portes uniquement les vendredis de 16h00 à 19h00 aux dates suivantes :

- Pour juillet 2008 :
 - vendredi 04 juillet
 - vendredi 11 juillet
 - vendredi 18 juillet
 - vendredi 25 juillet



- Pour août 2008 :
 - vendredi 1^{er} août
 - vendredi 08 août
 - vendredi 22 août
 - vendredi 29 août

A compter du 1^{er} septembre 2008, reprise normale de l'activité de la Bibliothèque Municipale, à savoir les mardis et vendredis de 16h00 à 19h00.

Publication du Souvenir Français

Le Souvenir Français a édité un livre sous forme de bande dessinée, retraçant l'histoire d'une famille française à travers les combats pour la patrie et la liberté de 1792 à nos jours. Une page de l'ouvrage est consacrée à la bataille de Spicheren du 6 août 1870. Ce livre est disponible en Mairie au prix de 15 €.



ESTIVALES 2008

| | |
|-------------|---------------------------|
| Semaine 1 : | du 7 au 11 juillet |
| Semaine 2 : | du 15 au 18 juillet |
| Semaine 3 : | du 21 au 25 juillet |
| Semaine 4 : | du 28 juillet au 1er août |

Horaires : - de 14h à 18h du lundi au jeudi
- vendredi : sorties (horaires communiqués en fonction des sorties)

Inscriptions : en mairie ou à l'école
Public concerné : enfants de 6 à 13 ans

Ont collaboré à la rédaction de ce bulletin :

Jérôme GREFF - Christiane HAMMAN - Christine WEITER - Paul BALANDRAS - Eugène BOUSCH - Léon DIETSCH - Jean JUNG - Arsène KIEHL - Frédéric KLEIN - Stéphane KNOLL - Clément METZINGER - Yves OBERTIN - Alain WEISLINGER - Jean-Claude WOLFF